

# Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

---

## Ammissione alla verifica di strumenti di misura dei gas di scarico dei motori a combustione

del 22 agosto 2000

---

In virtù dell'articolo della legge federale del 9 giugno 1977 sulla metrologia, conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del 17 dicembre 1984 sulla qualificazione degli strumenti di misura (ordinanza sulle verificazioni) e conformemente all'articolo 6 dell'ordinanza del 20 ottobre 1993 sugli strumenti di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione comandate, abbiamo ammesso alla verifica i seguenti modelli. Contro la presente ammissione ordinaria l'interessato può, entro 30 giorni dalla presente notificazione, fare opposizione scritta presso l'Ufficio federale di metrologia, 3084 Wabern.

*Fabbricante:* ProTec Engineering AG, Langenthal (CH)

*Richiedente:* VLT Technik AG; Gümligen (CH)



6<sup>a</sup> aggiunta

Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione comandata per CO, CO<sub>2</sub>, HC e numero di giri (O<sub>2</sub> non soggetto ad approvazione).

Tipi: VLT 3000 K/L/S, VLT 3040

*Fabbricante:* ProTec Engineering AG, Langenthal (CH)

*Richiedente:* VLT Technik AG, Gümligen (CH)



3<sup>a</sup> aggiunta

Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione per compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e temperatura dell'olio.

Tipo: VLT 2600

*Fabbricante:* ProTec Engineering AG, Langenthal (CH)

*Richiedente:* VLT Technik AG, Gümligen (CH)



3ª aggiunta

Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione per compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e temperatura dell'olio e per motori ad accensione comandata CO, CO<sub>2</sub>, HC e numero di giri (O<sub>2</sub> non soggetto ad approvazione).

Tipi: VLT 3000-A70, VLT 3000-A71

*Fabbricante:* Master Engineering srl, Parma (I)

*Richiedente:* T. Schenk AG, Küssnacht am Rigi (CH)



1ª aggiunta

Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione per compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e temperatura dell'olio.

Tipo: EKOS 9000

*Fabbricante:* ALV LIST GmbH, Graz (A)

*Richiedente:* T. Schenk AG, Küssnacht am Rigi (CH)



1ª aggiunta

Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione comandata per CO, CO<sub>2</sub>, HC e numero di giri (O<sub>2</sub> non soggetto ad approvazione).

Tipo: DiGas 4000 light

*Fabbricante:* Master Engineering srl, Parma (I)

*Richiedente:* T. Schenk AG, Küssnacht am Rigi (CH)



Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione per compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e temperatura dell'olio e per motori ad accensione comandate CO, CO<sub>2</sub>, HC e numero di giri (O<sub>2</sub> non soggetto a approvazione).

Tipo: Motorscan KOMBI 8020

*Fabbricante:* ProTec Engineering AG, Langenthal (CH)

*Richiedente:* VLT Technik AG, Gümüligen (CH)



Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione  
par compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e tem-  
peratura dell'olio.

Tipo VLT 2700

*Fabbricante:* ProTec Engineering AG, Langenthal (CH)

*Richiedente:* VLT Technik AG, Gümüligen (CH)



Strumento di misura dei gas di scarico dei motori ad accensione  
par compressione per coefficiente d'opacità, numero di giri e tem-  
peratura dell'olio.

Tipo : VLT 2600 S

22 agosto 2000

Ufficio federale di metrologia

Il direttore, Wolfgang Schwitz